SAMSUNG

Masina de spalat
Manual de utilizare

Q1244A(V/T/S)
Q1044A(V/T/S)
Q844A(V/T/S)



Register your product at
www.samsung.com/global/register

Masuri de siguranta

Va multumim ca ati achizitionat masina de spalat Samsung. Acest manual de utilizare contine informatii importante cu privire la instalarea, utilizarea si intretinerea acestui aparat. Va rugam sa cititi cu atentie aceste instructiuni, astfel incat sa puteti beneficia pe deplin de toate functiunile masinii de spalat si pentru a asigura aparatului o durata lunga de viata.

Inainte de a utiliza aparatul

- Materialele de ambalare pot fi periculoase pentru copii; nu lasati materialele de ambalare (saci de plastic, polistiren, etc.) la indemana copiilor.
- Acest aparat este conceput numai pentru uz casnic.
- Asigurati-va ca racordarea la sistemul apa si conexiunile electrice sunt executate de tehnicieni autorizati, conform instructiunilor producatorului (vedeti "Instalarea masinii de spalat" de la pagina 2) si normelor locale.
- Inainte de a folosi aparatul, indepartati toate materialele de ambalare si suruburile de transport. In caz contrar, pot apare defectiuni grave. Vedeti "Demontarea suruburilor de transport" de la pagina 3.
- Inainte de prima spalare, masina trebuie sa ruleze un ciclu de spalare complet, fara rufe. Vedeti capitolul "Prima spalare" de la pagina 7.

Masuri de siguranta

- Inainte de a curata sau executa operatiuni de service, deconectati aparatul de la sursa de alimentare sau setati butonul de pornire/oprire ⏻ (On/Off) la pozitia oprit.
- Asigurati-va ca ati golit buzunarele tuturor hainelor ce vor fi spalate. Obiectele dure, ascutite, precum monede, agrafe, cuie, suruburi, sau pietre pot provoca defectiuni grave aparatului dumneavoastra.
- Dupa utilizare, deconectati intotdeauna aparatul de la priza si inchideti robinetul de apa.
- Inainte de a deschide usa aparatului, verificati daca apa s-a scurs complet din interiorul acestuia. Nu deschideti usa daca exista apa in interiorul aparatului.
- Copiii sau animalele pot intra in interiorul aparatului. Verificati aparatul inainte de fiecare utilizare.
- Geamul usii devine foarte fierbinte in timpul ciclului de spalare. Nu lasati copiii in apropierea masinii, atunci cand aceasta este in stare de functionare.
- Nu incercati sa reparati dumneavoastra aparatul. Reparatiile executate de persoane neautorizate pot provoca accidente si/sau defectiuni grave ale aparatului.
- Daca stecherul (sau cablul de alimentare) este defect, acesta trebuie inlocuit numai de producator, centrul service sau tehnician autorizat, pentru a evita aparitia accidentelor.
- Operatiunile de service pentru acest aparat trebuie executate numai de catre un centru service autorizat, si se vor folosi numai piese de schimb originale.
- Acest aparat nu este conceput pentru utilizare de catre copii sau persoane infirme, fara supravegherea unei persoane responsabile, care sa se asigure, ca acestia pot folosi aparatul in deplina siguranta.
- Acest echipament nu trebuie utilizat de către copii sau persoane cu handicap decât sub supravegherea unei persoane responsabile, care se poate asigura că aceştia utilizează echipamentul în siguranţă. Copiii mici nu trebuie lăsaţi să se joace cu echipamentul.
- Acest echipament trebuie conectat la o priză care să poată face faţă consumului electric al acestuia.
- Echipamentul trebuie instalat astfel încât priza să poată fi accesibilă după instalare.
- Nu utilizaţi ape reziduale de tipul celor care se găsesc în mod obişnuit în saloanele de cosmetică şi masaj (cu conţinut de ulei, cremă sau loţiuni de piele).
  - Riscaţi să deterioraţi stratul protector, caz în care pot apărea defecţiuni sau pierderi de etanşeitate.
- Tuburile din inox în general nu ruginesc. Totuşi, dacă în tub ajung obiect metalice (de ex. agrafe) care rămân acolo o perioadă mai lungă de timp, tubul ar putea rugini.
  - Nu lăsaţi apă sau soluţii cu conţinut ridicat de clor în tub pentru o perioadă mai lungă de timp.
  - Nu utilizaţi regulat şi nu lăsaţi în tub apă cu conţinut ridicat de fier pentru o perioadă mai lungă de timp. Dacă apare rugină pe suprafaţa tubului, aplicaţi un agent de curăţare neutru pe suprafaţă şi utilizaţi un burete sau o cârpă moale pentru a o îndepărta. (Sub nici o formă nu utilizaţi perii de sârmă)



Marcajele de pe acest produs sau menţionate în instrucţiunile sale de folosire indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte rezduuri din gospodărie atunci când nu mai este în stare de funcţionare. Pentru a preveni posibile efecte dăunătoare asupra mediului înconjurător sau a sănătăţii oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separaţi acest produs de alte tipuri de rezduuri şi să-l reciclaţi în mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale.

Utilizatorii casnici sunt rugaţi să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziţionat acest produs, fie cu autorităţile locale, pentru a primi informaţii cu privire la locul şi modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice.

Utilizatorii instituţionali sunt rugaţi să ia legătura cu furnizorul şi să verifice condiţiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natură comercială.

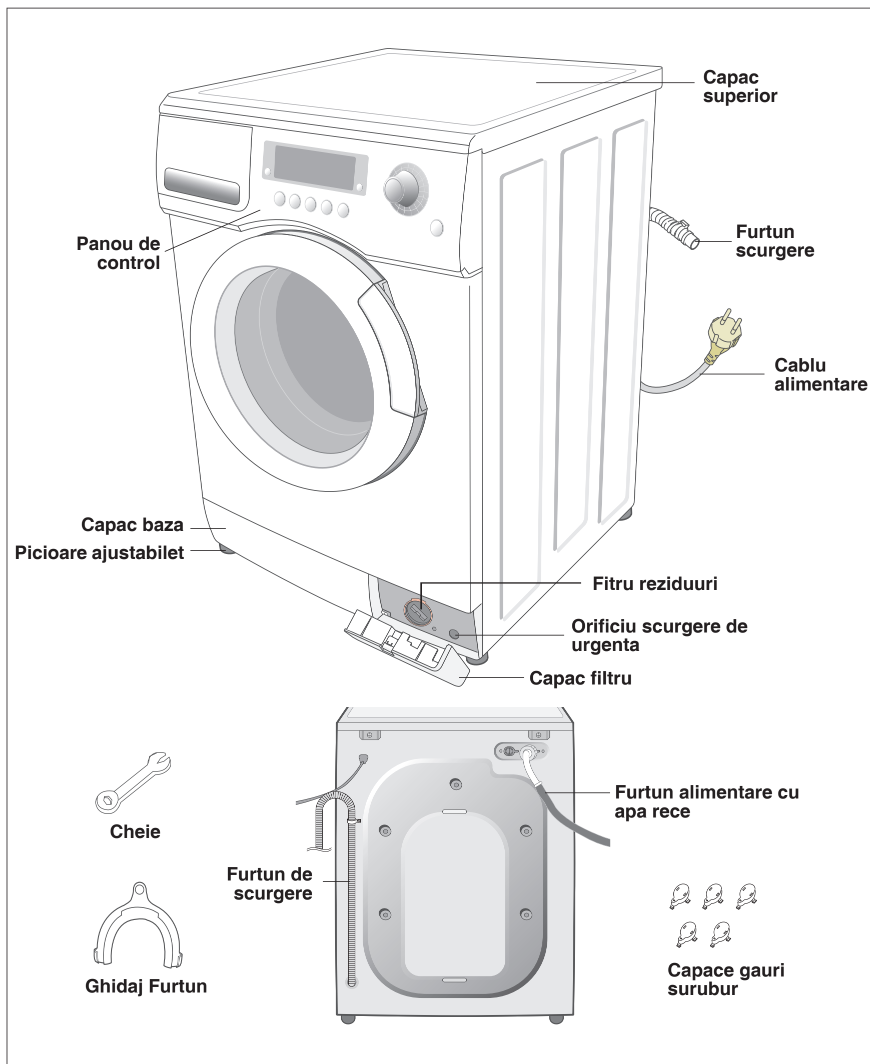
Cuprins

Instalarea masinii de spalat

Despachetarea masinii de spalat

Despachetati masina de spalat si verificati daca exista deteriorari datorate transportului. De asemenea, asigurati-va ca ati primit toate articolele listate mai jos. Daca masina de spalat prezinta deteriorari in urma transportului sau daca nu ati primit toate articolele descrise mai jos, contactati imediat dealerul dumneavoastra Samsung.

Veredere generala asupra masinii de spalat



Selectarea locatiei de amplasare

Inainte de a instala masina de spalat, selectati o locatie cu urmatoarele caracteristici:

- Suprafata solida si dreapta (daca aceasta nu este dreapta, vedeti “Ajustarea picioarelor de nivelare”.
- Neexepusa direct la lumina soarelui.
- Ventilatie adecvata
- Temperatura camerei nu trebuie sa scada sub 0 ˚C
- Departe de sursele de caldura, precum cele cu carbune sau gaz.

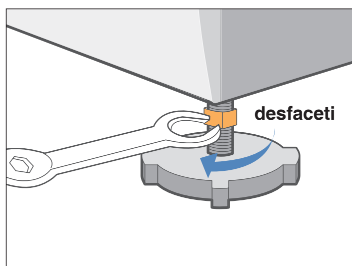
Asigurati-va ca nu ati asezat masina de spalat pe cablul de alimentare.
Orificiile de ventilatie nu trebuie obturate de covor sau mocheta, atunci cand instalarea masinii de spalat se face pe o podea acoperita.

Ajustarea picioarelor de nivelare

Daca podeaua nu este la nivel, ajustati picioarele (nu introduceti bucati de lemn sau alte obiecte sub picioarele masinii de spalat):

1. Desfaceti piciorul cu surub, rotindu-l cu mana, pana ce ajunge la inaltimea dorita.
2. Strangeti piulita de blocare folosind cheia livrata impreuna cu masina de spalat.

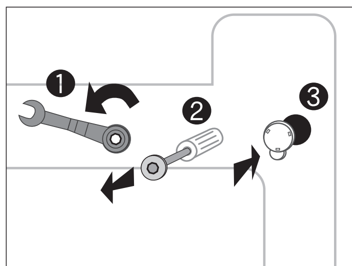
Daca masina de spalat este amplasata pe o suprafata inclinata sau instabila, vor apare zgomote si vibratii. (Este permisa o inclinare de 1 grad.)



Demontarea suruburilor pentru transport

Inainte de a folosi masina de spalat, trebuie sa indepartati cele cinci suruburi pentru transport, amplasate in spatele unitatii. Pentru aceasta:

1. Desfaceti toate suruburile pentru transport, folosind cheia livrata cu aparatul.
2. Apucati capul surubului si scoateti-l din gaura. Repetati operatiunea pentru fiecare surub.
3. Acoperiti gaurile cu capacele din material plastic, livrate cu aparatul.
4. Pastrati suruburile pentru o folosire ulterioara



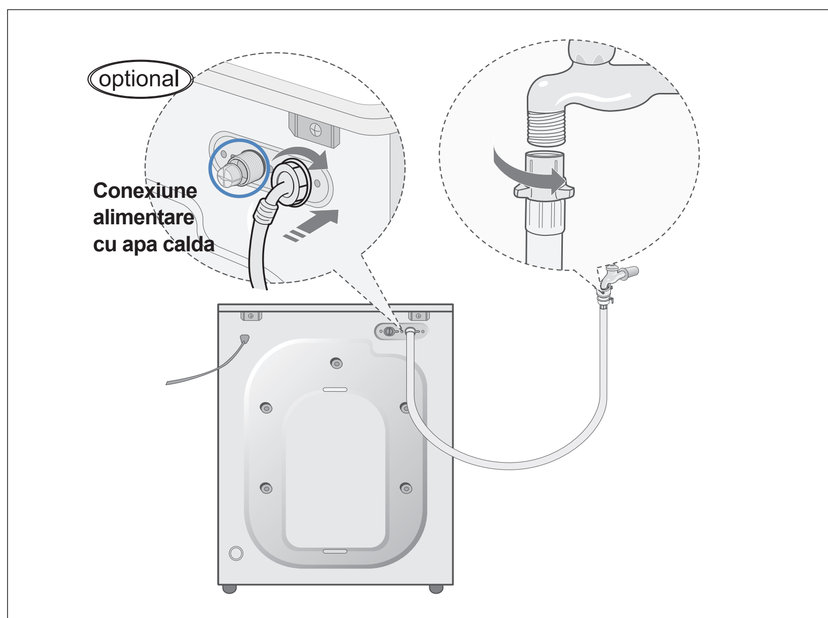
Conectarea furtunului de alimentare cu apa

Furtunul de alimentare cu apa trebuie conectat astfel: un capat conectat la masina de spalat si celalalt capat conectat la robinetul de alimentare cu apa. Nu intindeti excesiv furtunul de alimentare cu apa. Daca furtunul este prea scurt, inlocuiti-l cu un furtun de inalta presiune, mai lung.

Pentru a conecta furtunul de alimentare cu apa:

1. Conectati capatul furtunului de apa prevazut cu fiting in forma de L la intrarea pentru apa rece, amplasata in partea din spate a masinii de spalat. Strangeti cu mana.
2. Conectati celalalt capat al furtunului de alimentare cu apa la robinetul de apa rece al chiuvetei si strangeti cu mana. Daca este necesar, puteti repozitiona capatul furtunului de alimentare cu apa montat la masina. Desfaceti fitingul, rotiti furtunul la pozitia dorita, apoi strangeti din nou fitingul.

NOTA *Acest aparat trebuie conectat la sursa de alimentare cu apa folosind un set nou de furtunuri. Nu folositi furtunuri vechi.*



Optional:
1. Conectati capatul furtunului de apa prevazut cu fiting in forma de L de culoare rosie la la intrarea pentru apa calda, amplasata in partea din spate a masinii de spalat. Strangeti cu mana.
2. Conectati celalalt capat al furtunului de alimentare cu apa la robinetul de apa calda al chiuvetei si strangeti cu mana.
3. Folositi un racord in forma de Y daca doriti sa folositi numai apa rece.

Conectarea furtunului de alimentare cu apa (Optional)

1. Demontati adaptorul de la furtunul de alimentare cu apa.
2. Intai, folosind o surubelnita in cruce desfaceti cele patru suruburi ale adaptorului. Apoi , apucati adaptorul si rotiti partea (b) in directia sagetii pana ce obtineti un spatiu de 5 mm.
3. Conectati adaptorul la robinetul de apa strangand bine suruburile. Apoi rotiti partea (b) in directia sagetii si imbinati partile a si b.
4. Conectati furtunul de alimentare cu apa la adaptor. Trageti partea (c) a furtunului de alimentare cu apa. Atunci cand eliberati partea (c) furtunul se va conecta automat la adaptor si se auzi un clic.
5. Conectati celalalt capat al furtunului la racordul de alimentare cu apa rece, din spatele masinii de spalat. Insurubati furtunul pana la capat, in sensul acelor de ceas.

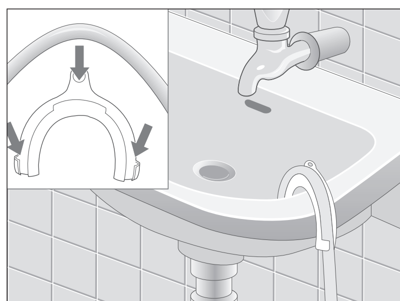
NOTA *Dupa finalizarea conexiunii, daca apa se scurge din furtun, repetati aceeasi pasi. Folositi robinet de tip obisnuit pentru linia de alimentare cu apa.*

Pozitionarea furtunului de scurgere

Capatul furtunului de scurgere poate fi pozitionat in trei moduri:

Pe marginea unei chiuvete

Furtunul de scurgere trebuie amplasat la o inaltime cuprinsa intre 60 si 90 de cm. Pentru a mentine capatul furtunului indoit folositi ghidajul din plastic furnizat. Asigurati ghidajul de perete folosind un carlig sau de robinet, folosind un cordon, pentru a preveni deplasarea furtunului de scurgere.



La un sistem de scurgere sub chiuveta

Ramificatia tevii de scurgere trebuie sa fie situata deasupra sifonului chiuvetei, astfel incat capatul furtunului sa fie la cel putin 60 de cm deasupra nivelului podelei.

La o teava de scurgere verticala

Samsung recomanda folosirea unei tevi verticale cu lungime de 65 cm; inaltimea tevii de scurgere nu trebuie sa fie mai mica de 60 cm si mai mare de 90 cm.

Conexiune electrica

Pentru utilizatorii din Europa. NU este necesara legarea la pamant a masinii de spalat.

Pentru utilizatorii U.S.A. ESTE necesara legarea la pamant a masinii de spalat.

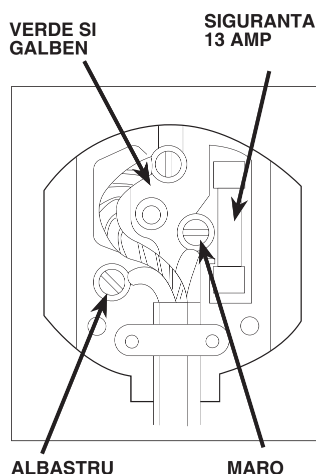
Inainte de a folosi masina de spalat, consultati un electrician calificat, pentru a va asigura ca legarea la pamant a acesteia este corespunzatoare.

Pentru utilizatorii U.K.

Conectarea stecherului la cablul de alimentare

AVERTIZARE: ACEST APARAT TREBUIE PREVAZUT CU LEGARE LA PAMANT.

Acest aparat trebuie prevazut cu legare la pamant. In cazul unui scurtcircuit electric, legarea la pamant reduce riscul unui soc electric, asigurand o cale de scurgere a curentului. Aparatul este echipat cu un cablu de alimentare ce inclu- de un fir pentru legare la pamant, ce corespunde cu terminalul de legare la pamant al stecherului.
Stecherul trebuie conectat la o priza instalata corespunza- tor si prevazuta cu legare la pamant.



* Firele cablului de alimentare sunt colorate in conformi- tate cu urmatorul cod:

  - Verde si galben : Legare la pamant
  - Albastru : Neutru
  - Maro : Faza

- Deoarece culorile firelor cablului de alimentare pot sa nu corespunda cu culorile marcate pentru identifi- carea terminalelor stecherului, procedati dupa cum urmeaza.
- Conectati firul colorat in verde si galben la terminalul stecherului marcat cu litera E sau cu simbolul de legare la pamant (⏚) sau colorat verde sau verde si galben.
- Conectati firul albastru la terminalul marcat cu litera N sau colorat negru.
- Conectati firul maro la terminalul marcat cu litera L sau colorat rosu.

* In cazul in care aveti nelamuriri in ceea ce priveste aceste instructiuni, contactati un electrician calificat sau centrul service. Producatorul acestei masini de spalat nu isi asuma responsabilitatea pentru accidentele sau defectiunile rezultate in urma nerespectarii acestor instructiuni. In interiorul masinii de spalat nu sunt componente ce pot fi schimbate de utilizator. In cazul in care cablul de alimentare este defect, acesta trebuie inlocuit numai de catre personal de service autorizat de producator, deoarece sunt necesare unelte speciale.

AVERTIZARE

Inainte de utilizare, asigurati-ca ca ste- cherul si cablul de alimentare nu sunt defecte. Daca demontati stecherul acestui aparat, scoateti imediat siguranta electrica si abia dupa aceea puteti arunca stecherul. Nu conectati niciodata stecherul, fara cablu de alimentare, la priza. Pericol de soc electric.

CIRCUITS

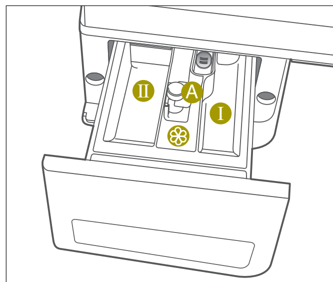
Masina de spalat trebuie sa functio- neze pe un circuit separat de celelalte aparate. in caz contrar, se poate declansa intreruptorul de circuit sau se poate arde siguranta electrica.

Spalarea unei incarcaturi de rufe

Prima spalare

Inainte de a spala rufe pentru prima data, masina trebuie sa ruleze un ciclu de spalare complet, fara rufe. Pentru aceasta:

1. Apasati butonul de pornire/oprire ⏻ (On/Off).
2. Turnati putin detergent in compartimentul Ⅱ al sertarului pentru detergent.
3. Deschideti robinetul de alimentare cu apa.
4. Apasati butonul Temperature in mod repetat, pana ce este afisata valoarea 40 ˚C.
5. Apasati butonul Start/Pause.
   - In acest mod va fi evacuata apa ramasa in urma testului de functionare al producatorului.

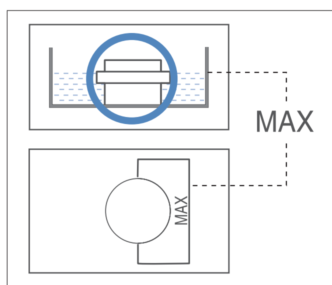


Compartiment Ⅰ : Detergent pentru prespalare sau apret.
Compartiment Ⅱ : Detergent pentru spalare, agent dedurizare apa, inalbitor sau produs indepartare pete.
Compartiment ❀ : Aditivi,de ex. balsam de rufe (nu depasiti linia inferioara “ A”)

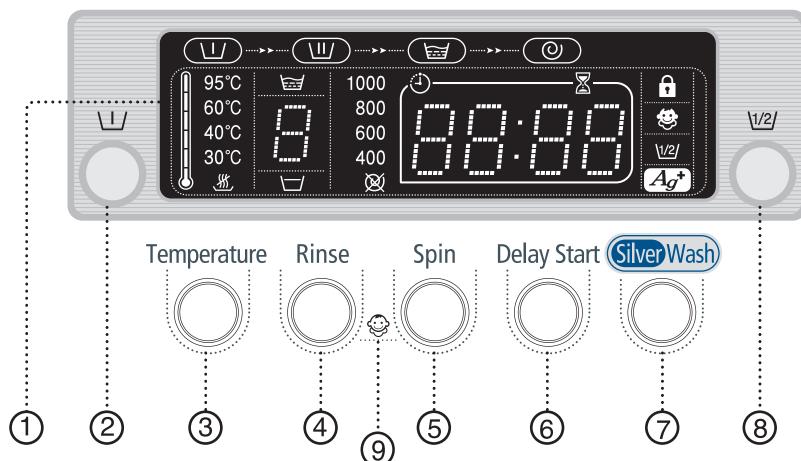
Introducerea detergentului in masina de spalat

1. Deschideti sertarul pentru detergent.
2. Turnati detergent in compartiment Ⅱ .
3. Turnati balsam de rufe in compartimentul ❀ (daca doriti).
4. Turnati detergent pentru prespalare in compartimentul Ⅰ (daca doriti).

Atentie :
Balsamul de rufe concentrat trebuie diluat cu putina apa inainte de turnare in compartiment
(pentru a preveni blocarea sistemului de revarsare.)



Vedere generala asupra panoului de control



1. Afisaj digital

Afiseaza timpul ramas al ciclului de spalare, toate informatiile despre spalare si mesajele de eroare.

2. Buton selectare prespalare

Apasati butonul pentru a selecta prespalare. Prespalarea este disponibila numai pentru programele. Perne(Curtain), Lenjerie de pat(Towel), Prosoape(Bedding), Perdele(Duvet), Bumbac(Cotton), Colorate(Coloureds), Sintetice(Synthetics) si Delicate(Delicates).

3. Buton selectare temperatura(Temperature)

Apasati butonul in mod repetat pentru a rula temperaturile disponibile pentru apa (apa rece ( ), 30 ˚C, 40 ˚C , 60 ˚C si 95 ˚C).

4. Buton selectare clatire(Rinse)

Apasati butonul pentru a adauga cicluri de clatire. Numarul maxim de cicluri de clatire este 5.

5. Buton selectare numar de turatii(Spin)

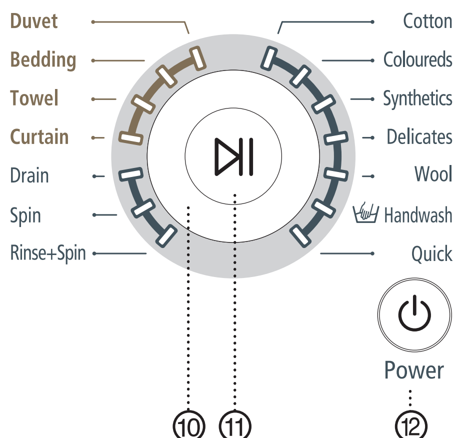
Apasati in mod repetat butonul pentru a rula lista cu numere de rotatii disponibile.

Q1244A	, , 400, 800, 1000, 1200 rpm	*: fara centrifugare,* *: rinse hold*
Q1044A	, , 400, 600, 800, 1000 rpm	
Q844A	, , 400, 600, 800 rpm	

Fara centrifugare
Rufele raman in cuva, fara a fi centrifugate dupa clatirea si scurgerea finala.

Rinse Hold
Rufele raman in apa de clatire finala.
Inainte de a scoate rufele, trebuie rulat un program de scurgere sau uscare.

Spalarea unei incarcaturi de rufe



6. Buton pornire intarziata (Delay Start)

Apasati repetat butonul pentru a rula optiunile de pornire intarziata disponibile (de la 3 pana la 24 de ore, in trepte de o ora). Orele afisate reprezinta timpul ciclului de spalare.

7. Buton selectare Silver Wash

Apa Silver Nano este furnizata atat la spalare cat si la clatire, avand rol de sterilizare si protectie antibacteriana.

8. Buton selectare jumatate de incarcatura (Half Load)

Apasati butonul in cazul spalarii unei jumatati de incarcatura (aproximativ 1-4kg). Aceasta functiune economiseste atat timp cat si energie.

9. Functiune blocare - Child Lock

Apasati butoanele [Rinse] si [Spin] simultan, timp de 2~3 secunde pentru a preveni operarea masinii de catre copii. Atunci cand functiunea de blocare este activata, butoanele sunt inactive. Pentru a anula blocarea apasati din nou cele doua butoane simultan, timp de 2-3 secunde.

10. Buton Fuzzy Control

Rotiti butonul pentru a selecta unul din cele 14 programe de spalare disponibile.

Bumbac (Cotton), Colorate (Coloures), Sintetice (Synthetics), Delicate (Delicates), Lana (Wool), Manual (Hand wash), Rapid (Quick), Clatire+uscare (Rinse+Spin), Uscare (Spin), Scurgere (Drain), Perdele (Curtain), Prosoape (Towel), Lenjerie de pat (Bedding), Perne (Duvet)

11. Buton Start/Pauza (⏯)

Apasati pentru a opri temporar sau pentru a restarta programele de spalare.

12. Buton pornire oprire ⏻ (On/Off)

Apasati o data pentru a porni masina de spalat, apasati din nou pentru a opri masina. Daca masina de spalat este pornita mai mult de 10 minute si nu apasati nici un buton in acest interval, masina se va opri automat.

Spalarea rufelor folosind functiunea Fuzzy Logic

Noua dumneavoastra masina de spalat face spalarea rufelor mai usoara, fiind prevazuta cu sistem automat de control Samsung "Fuzzy Logic". Atunci cand selectati un program de spalare, masina va seta automat temperatura, timpul de spalare si viteza de spalare.

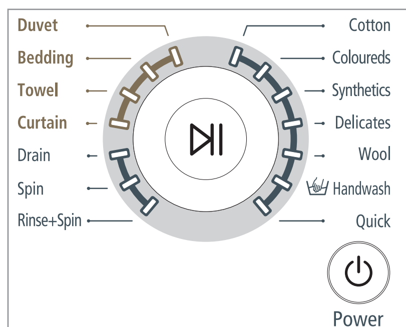
Pentru a spala rufele folosind programele Fuzzy Logic :

1. Deschideti robinetul de alimentare cu apa.
2. Apasati butonul de pornire/oprire ⏻ (On/Off).
3. Deschideti usa.
4. Introduceti articolele unul cate unul in cuva, fara a supraincarca.
5. Inchideti usa.
6. Turnati detergent, balsam de rufe si detergent de prespalare (daca este necesar), in compartimentele corespunzatoare.

   Nota: Prespalarea este disponibila numai pentru programele Perne (Duvet), Lenjerie de pat (Bedding), Prosoape (Towel), Perdele (Curtain), Bumbac (Cotton), Colorate (Coloureds), Sintetice (Synthetics) si Delicate (Delicates). Este necesara numai daca rufele sunt foarte murdare.

7. Rotiti butonul Fuzzy Control pentru a programul corespunzator tipului de rufe Bumbac (Cotton), Colorate (Coloureds), Sintetice (Synthetics), Delicate (Delicates), Lana (Wool) , Spalare manuala (Hand wash), Rapid (Quick), Perne (Duvet), Lenjerie de pat (Bedding), Prosoape (Towel), Perdele (Curtain).

   Pe panoul de control se vor aprinde indicatoarele corespunzatoare.



8. In acest moment, puteti controla temperatura de spalare, timpul de clatire, viteza de rotatie, apasand butonul corespunzator.
9. Apasati butonul Start/Pause de pe Fuzzy Control si ca incepe ciclul de spalare. Indicatorul de derulare a procesului de spalare se va aprinde si va fi afisat timpul ramas pana la finalizarea ciclului de spalare.

La terminarea ciclului de spalare:
La finalizarea ciclului de spalare, masina de spalat se va opri automat.

1. Deschideti usa.

   Nota: Usa se va deschide numai dupa 3 minute de la oprirea masinii.

2. Scoateti rufele.

Spalarea unei incarcaturi de rufe

Spalarea manuala a rufelor

Puteti spala rufele manual, fara a folosi functiunea Fuzzy Logic. Pentru aceasta:

1. Deschideti robinetul de alimentare cu apa.
2. Apasati butonul de pornire/oprire ⏻ (On/Off) de pe masina de spalat.
3. Deschideti usa.
4. Introduceti articolele pe rand in cuva, fara a umple excesiv.
5. Inchideti usa.
6. Turnati detergent si, daca este necesar, balsam de rufe sau detergent de prespalare, in compartimentele corespunzatoare.
7. Apasati butonul Temperature pentru a selecta temperatura dorita (apa rece, 30˚C, 40˚C, 60˚C, 95˚C)
8. Apasati butonul Rinse pentru a selecta numarul dorit de cicluri de clatire. Numarul maxim de cicluri de clatire este 5.
   Durata ciclului de spalare va fi prelungita corespunzator.
9. Apasati butonul Spin pentru a selecta viteza de centrifugare,

   Nota: Optiunea Rinse Hold va permiteti sa scoateti rufele ude din masina de spalat.
   ⊗ : Fara centrifugare, ⊔ : Rinse Hold.
10. Apasati in mod repetat butonul pentru a rula optiunile disponibile de pornire intarziata (de la 3 ore la 24 de ore, in trepte de o ora). Orele afisate reprezinta timpul ciclului de spalare.
11. Apasati butonul Start/Pause si masina va incepe ciclul de spalare.

Folosirea pornirii intarziate (Delay Start)

Puteti seta masina de spalat astfel incat sa termine automat spalarea la un timp specificat, selectand o intarziere de la 3 pana la 24 de ore (in trepte de o ora). Orele afisate reprezinta timpul ciclului de spalare.

Pentru aceasta:

1. Setati manual sau automat masina de spalat pentru tipul de rufe pe care doriti sa le spalati.
2. Apasati repetat butonul Delay Start pana ce timpul dorit este setat.
3. Apasati butonul Start/Pause. Indicatorul Delay Start se va aprinde, si va incepe numaratoarea inversa pana la sfarsitul timpului setat.
4. Pentru a anula pornirea intarziata, apasati butonul ⏻ (On/Off), apoi porniti din nou masina de spalat.

Spalarea unei incarcaturi de rufe

Sfaturi si recomandari pentru spalare

Sortarea rufelor: Sortati rufele dumneavoastra in conformitate cu urmatoarele indicatii:

- *Tipul materialului, conform etichetei:* Sortati rufele in functie de tipul materialului: bumbac, fibre mixte, sintetice, matase, lana si matase articiala.
- *Culoare :* Separati rufele colorate de cele albe. Spalati separat articolele colorate noi.
- *Marime:* Introduceti articole de dimensiuni diferite in aceeasi incarcatura, pentru mai bune rezultate.
- *Sensibilitate :* Spalati separat articolele delicate, folosind programul de spalare Delicate pentru lana pura, perdele si articole din matase. verificati etichetele articolelor pe care le spalati sau consultati tabelele cu modul de spalare a diferitor materiale, din anexa.

Golirea buzunarelor : Monedele, acele de siguranta sau alte obiecte similare pot deteriora rufele, cuva masinii de spalat si rezervorul de apa.

Inchiderea fermoarelor si a nasturilor:: Inchideti fermoarele, nasturii si clemele; cordoanele trebuie legate impreuna.

Prespalare bumbac: Noua dumneavoastra masina de spalat, impreuna cu detergentii moderni, va oferi rezultate perfecte de spalare, economisind in acelasi timp energie, timp, apa si detegent. Daca articolele din bumbac sunt foarte murdare, folositi detergent de prespalare.

Determinarea capacitatii incarcaturii: Nu supraincarcati masina de spalat, deoarece in caz contrar rufele nu vor fi spalate corespunzator. Folositi tabelul de mai jos pentru a determina capacitatea incarcaturii, in functie de tipul rufelor:

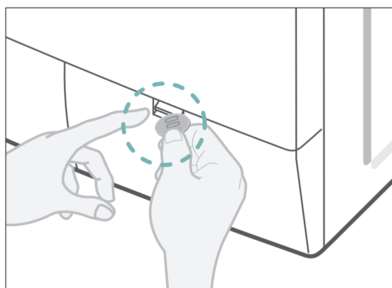
Tip material	Capacitate incarcatura
Bumbac(Cotton) / Colorate(Coloured)	7.5 kg
Sintetice(Synthetics) / Prosoape(Towel)	4.0 kg
Rapid(Quick)	2.5 kg
Delicate(Delicates)	2.0 kg
Lana(Wools) /Manual(Handwash)	2.0 kg
Perdele(Curtain) /Lenjerie de pat(Bedding)	5.0 kg
Perne puf(Duvet)	1 king size (9 Tog)

Sfaturi cu privire la detergent: Tipul detergentului folosit trebuie selectat in functie de tipul materialului (articole bumbac, colorate, sintetice, delicate) culoare, temperatura de spalare, gradul si tipul de mizarie. Folositi intotdeauna detergent pentru masina de spalat.

Urmati recomandarile producatorului de detergent, in functie de greutatea incarcaturii, gradul de mizerie si duritatea apei din zona dumneavoastra. Daca nu stiti valoarea duritatii apei, consultati regia de apa

Nota: Pastrati detergentii si aditivii intr-un loc uscat si sigur, acolo unde copiii nu au acces.

Evacuarea de urgenta a masinii de spalat



1. Deconectati masina de spalat de la sursa electrica de alimentare.
2. Deschideti capacul filtrului folosind o moneda sau o cheie.



3. Desurubati capacul scurgerii de urgenta, rotindu-l spre stanga. Apucati capatul furtunul de evacuare de urgenta si scoateti-l usor, cca 15 cm.
4. Lasati apa sa se scurga in vas.
5. Reintroduceti furtunul pentru evacuare de urgenta si montati la loc capacul.
6. Montati capacul filtrului.

Repararea unei masini de spalat inghetate

Daca temperatura scade sub temperatura de inghet, si masina dumneavoastra a inghetat:

1. Deconectati masina de spalat de la sursa de alimentare electrica.
2. Turnati apa calda pe robinet pentru a dezgheta furtunul de alimentare cu apa.
3. Deconectati furtunul de alimentare cu apa si inmuiati-l in apa calda.
4. Turnati apa calda in cuva masinii de spalat si asteptati timp de 10 minute.
5. Reconectati furtunul de alimentare cu apa si verificati daca operatiunile de alimentare si evacuare a apei se desfasoara normal.

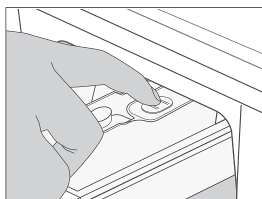
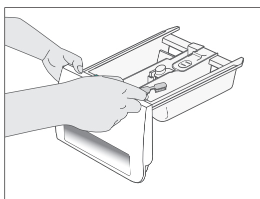
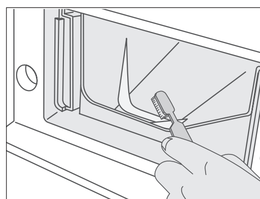
Curatarea exteriorului masinii de spalat

1. Stergeti toate suprafetele masinii de spalat, inclusiv panoul de control, cu o carpa moale si detergent non-abraziv.
2. Folositi o carpa moale pentru a usca suprafetele spalate.
3. Nu turnati apa pe masina de spalat.

Intretinerea masinii de spalat

Curatarea sertarului pentru detergent

1. Apasati maneta de deblocare din interiorul sertarului pentru detergent si scoateti sertarul.
2. Scoateti capacul compartimentului ⊛ .
3. Spalati toate componentele sub jet de apa.
4. Curatati colturile sertarului pentru detergent folosind o periuta de dinti veche.
5. Montati la loc capacul (apasandu-l ferm) si separatorul de detergent lichid.
6. Introduceti sertarul in masina de spalat.
7. Rulati un program de clatire, fara a introduce rufe in masina de spalat.

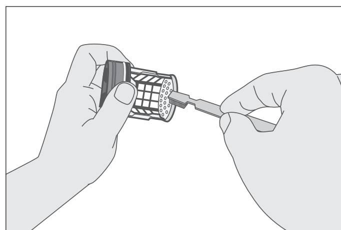




Curatarea filtrului pentru reziduuri

Curatati filtrul pentru reziduuri de 5 sau 6 ori pe an, sau atunci cand pe ecran este afisat urmatorul mesaj de eroare:

5E

1. Deschideti capacul filtrului. Consultati "Evacuarea de urgenta a masinii de spalat" de la pagina 13.
2. Desfaceti capacul scurgerii de urgenta, rotindu-l spre stanga, apoi evacuati toata apa. Consultati "Evacuarea de urgenta a masinii de spalat" de la pagina 13.
3. Desurubati si scoateti capacul filtrul.

4. Spalati bine filtrul si indepartati mizeria. Asigurati-va ca elicea pompei de evacuarea, din spatele filtrului, nu este blocata. Montati capacul la loc.
5. Montati capacul filtrului.

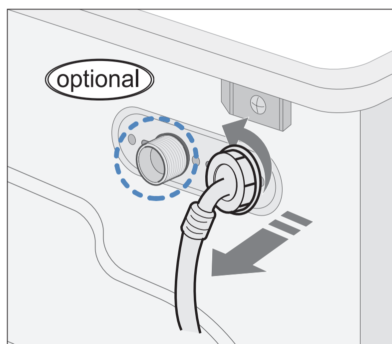
Curatarea filtrului furtunului de alimentare cu apa

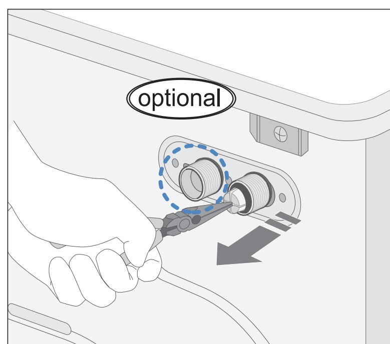
Filtrul furtunului de alimentare cu apa trebuie curatat cel putin o data pe an, sau atunci cand pe ecran este afisat urmatorul mesaj de eroare:

4E

Pentru aceasta:

1. Inchideti robinetul de apa.
2. Deconectati furtunul de la masina de spalat.
3. Folosind un cleste, scoateti usor filtrul din capatul furtunului si clatiti-l cu apa curata, pana la curatare completa. De asemenea curatati interiorul si exteriorul racordului filetat.





4. Montati la loc filtrul.
5. Conectati furtunul de alimentare cu apa la masina.
6. Deschideti robinetul si verificati daca toate conexiunile sunt etanse.

Probleme si solutii

Masina de spalat nu porneste

- Asigurati-va ca usa este inchisa corect.
- Asigurati-va ca masina de spalat este conectata la priza.
- Asigurati-va ca robinetul de apa este deschis.
- Asigurati-va ca ati apasat butonul Start/Pause.

Masina nu se alimenteaza cu apa sau alimentare insuficienta

- Asigurati-va ca robinetul de apa este deschis.
- Asigurati-va ca furtunul de alimentare cu apa nu este inghetat.
- Asigurati-va ca furtunul de alimentare cu apa nu este strangulat.
- Asigurati-va ca filtrul furtunului de alimentare cu apa nu este infundat.

La sfarsitul programului de spalare ramane detergent in sertar

- Asigurati-va ca presiunea apei este corespunzatoare.
- Introduceti detergentul in centrul sertarului (departe de marginile exterioare).

Masina de spalat vibreaza sau produce prea mult zgomot

- Asigurati-va ca masina de spalat este amplasata pe o suprafata dreapta. Daca suprafata nu este la nivel, ajustati picioarele masinii (consultati pagina 3).
- Asigurati-va ca ati demontat suruburile pentru transport (consultati pagina 3).
- Asigurati-va ca masina de spalat nu atinge un alt obiect.
- Asigurati-va ca incarcatura este bine echilibrata.

Masina de spalat nu evacueaza apa si/sau nu executa ciclul de centrifugare

- Asigurati-va ca furtunul de evacuare nu este deteriorat sau strangulat.
- Asigurati-va ca filtrul furtunului nu este infundat. (consultati pagina 14).

Usa masinii de spalat nu se deschide

- Usa se va deschide numai dupa 3 minute de la oprirea masinii.

Descrierea mesajelor de eroare

Mesaj afisat	Solutie
dE	• Inchideti usa.
4E	• Asigurati-va ca robinetul de apa este pornit. • Verificati presiunea apei.
5E	• Curatati filtrul pentru reziduuri. • Asigurati-va ca furtunul de scurgere este instalat corect.
UE	• Incarcatura este neechilibrata; desfaceti rufele incurcate. Daca spalati numai un singur articol, precum halat de baie sau blue jeans, rezultatele centrifugarii pot fi nesatisfacatoare si va fi afisat mesajul de eroare”UE” .
3E	• Contactati centrul service.

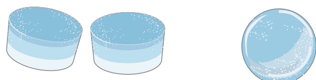
Inainte de a contacta centrul service:

1. Incercati sa remediati problema (Consultati capitolul “Depanare” din aceasta pagina).
2. Reporniti programul de spalare pentru a verifica daca defectiunea se repeta.
3. Daca nu puteti remedia defectiunea, contactati centrul service si descrieti problema.

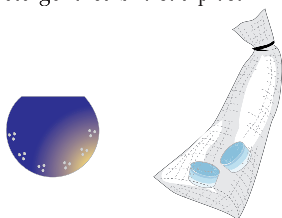
Precautii la spalare perne

Folosirea detergentilor la spalare perne

Atunci cand spalati articole cu volum mare, inclusiv perne, nu introduceti detergentii urmatori direct in cuva masinii de spalat:
. Detergenti tip tableta si capsula



. Detergenti cu bila sau plasa.

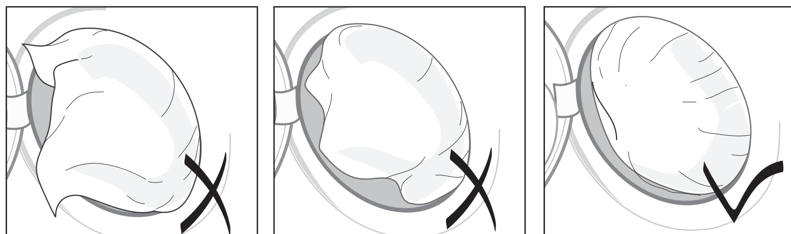


Daca detergentul nu este complet dizolvat, rezultatele spalarii pot fi slabe.
Pentru o spalare eficienta, adaugati detergentul in sertar.

Nu spalati perna imprastiind detergent direct pe aceasta.

Precautii la introducerea pernelor in cuva

1. Nu folositi forta excesiva si nu introduceti articole prea mari.
2. Asigurati-va ca partea de inchidere sau colturile pernei sunt bagate in interior.



Mod corect de introducere

Programe de spalare

(* optiune utilizator)

PRO-GRAM	Incar-catura max (kg)	DETERGENT SI ADITIVI			Temp (˚C)		Viteza rotatie (MAX)rpm			Pornire intarziata	Jumatate incarca-tura	Apa (l)	Electricity (kWh)
		Pre-spalare	spalare	balsam rufe	im-plicit	Max	Q1244A	Q1044A	Q844A				
Bumbac	7.5	*	da	*	60	95	1200	1000	800	*	*	70	1.42
Colorate	7.5	*	da	*	40	60	1200	1000	800	*	*	70	1.42
Sintetice	4.0	*	da	*	40	60	800	800	800	*	*	65	0.85
Delicate	2.5	*	da	*	40	40	800	600	600	*	*	65	0.85
Lana	2.0	-	da	*	30	40	400	400	400	*	*	65	0.75
Manual	2.0	-	da	*	30	40	400	400	400	*	*	65	0.75
Rapid	3.0	-	da	*	30	60	1200	1000	800	*	-	45	0.45

Program	Tip de spalare
Bumbac	Articole putin sau mediu murdare din bumbac, lenjerie de pat, lenjerie, prosoape, camasi, etc.
Colorate	Articole putin sau mediu murdare din bumbac, lenjerie de pat, lenjerie, prosoape, camasi, etc.
Sintetice	Articole putin sau mediu murdare din poliester, poliamide sau alte materiale similare, de exemplu bluze, camasi, etc.
Delicate	Perdele, rochii, fuste, camasi si bluze delicate
Lana	Numai articole din lana pura ce pot fi spalate la masina (consultati eticheta).
Manual	Spalare foarte usoara similara spalarii manuale.
Rapid	Articole putin murdare din bumbac, bluze, camasi, articole cu culori inchise, articole colorate din in, blue jeans, etc.

1. **Programul cu prespalare va avea o durata cu aproximativ 15 minute mai mare.**
2. **Datele referitoare la durata programului de spalare au fost masurate in conformitate cu normele specificate in standardul IEC 456.**
3. **Consumul in unele locuinte poate diferi de valorile date in tabelul de mai sus, datorita variatiilor de temperatura si presiune ale sursei de alimentare cu apa si tipului rufelor.**

(∗optiune utilizator)

PRO-GRAM	Incar-catura max (kg)	DETERGENT SI ADITIVI			Temp (˚C)		Viteza rotatie (MAX)rpm			Pornire intarziata	Jumatate incarca-tura	Apa (*l*)	Electricity (kWh)
		Pre-spalare	spalare	balsam rufe	im-plicit	Max	Q1244A	Q1044A	Q844A				
Perna	1 king size (9 Tog)	∗	da	∗	40	60	800	800	800	∗	∗	85	0.62
Lenjerie pat	5.0	∗	da	∗	60	95	1200	1000	800	∗	∗	65	1.25
Prosoape	4.0	∗	da	∗	60	95	1200	1000	800	∗	∗	85	1.80
Perdele	5.0	∗	da	∗	40	60	1200	1000	800	∗	∗	85	0.60

Program	**Tip de spalare**
Perne	Lenjerie de pat din bumbac, perne, paturi, cu interior usor.
Lenjerie pat	Lenjerie de pat din bumbac, cearceafuri, pilota, perna, etc.
Prosoape	Prosoape, prosoape de baie, halat de baie.
Perdele	Perdele groase din bumbac si bumbac mixt, perdele subtiri, paturi subtiri, fara captuseala, etc.

Interpretare etichete de spalare

Material rezistent	Poate fi calcat la maxim 100 ˚C
Material delicat	Nu calcati
95 95 Articolul poate fi spalat la 95 ˚C	Poate fi curatat uscat folosind orice solvent
60 60 Articolul poate fi spalat la 60 ˚C	Curatare uscata numai cu percloruri, alcool pur sau R113
40 40 Articolul poate fi spalat la 40 ˚C	Curatare uscata numai cu combustibil pentru avion, alcool pur sau R113
30 30 Articolul poate fi spalat la 30 ˚C	Nu folositi curatare uscata
Articolul poate fi spalat manual	Uscare pe orizontala
Numai curatare uscata	Poate fi agatat pentru uscare
Cl Poate fi inalbit in apa rece	Uscare pe umeras
Nu folosi inalbitor	Uscare in uscator, temperatura normala
Poate fi calcat la maxim 200 ˚C	Uscare in uscator, temperatura redusa
Poate fi calcat la maxim 150 ˚C	Nu trebuie uscat in masina

Avertizari cu privire la aparatele electrice

Pentru a reduce riscul de incendiu, soc electric si alte accidente, respectati urmatoarele masuri de siguranta:

- Conectati aparatul numai la tipul de sursa de alimentare specificat pe placuta tehnica. Daca nu stiti ce tip de sursa de alimentare aveti, consultati dealerul dumneavoastra sau compania locala de electricitate.
- Folositi numai priza prevazuta cu legare la pamant. Pentru siguranta dumneavoastra, acest aparat este prevazut cu un stecher cu trei pini. Pinul mai lat reprezinta legarea la pamant. Stecherul poate fi conectat la priza intr-o singura pozitie. Daca nu puteti introduce stecherul in priza, inversati pozitia acestuia. Daca nici astfel nu puteti conecta stecherul la priza, contactati un electrician pentru a inlocui priza.
- Protejati cablul de alimentare. Cablurile de alimentare trebuie directionate astfel incat sa se evite calcarea sau asezarea pe acestea a unor obiecte ce pot provoca deteriorarea. Acordati o atentie deosebita punctelor in care cablul iese din aparat precum si punctul de conectare cu stecherul.
- Nu supraincarcati prizele sau prelungitoarele. In caz contrar exista pericol de incendiu sau soc electric.

Protejarea mediului inconjurator

- Acest aparat este fabricat din materiale reciclabile. Daca decideti sa nu mai folositi aparatul, va rugam sa consultati regulile locale cu privire la depozitarea acestuia. Taiati cablul de alimentare, astfel incat aparatul sa nu mai poata fi conectat la priza. Demontati usa aparatului, astfel incat animalele sau copiii sa nu poata ramane blocati in interiorul acestuia.
- Nu depasiti cantitatile recomandate de producatorul de detergent.
- Folositi produse de indepartare a petelor si inalbitori inainte de ciclul de spalare, numai daca este strict necesar.
- Economisiti apa si energie numai prin spalarea unor incarcaturi complete (cantitatea exacta depinde de programul folosit).

Declaratie de conformitate

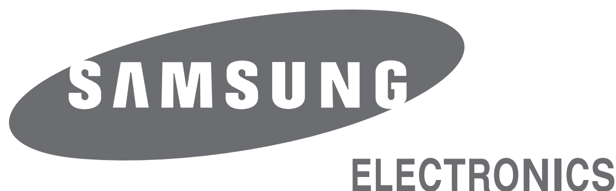
Acest aparat este fabricat in conformitate cu standardele de siguranta europene, Directiva EC 93/68 si standardul EN 60335.

Specificatii

TIP	MASINA DE SPALAT CU INCARCARE FRONTALA				
DIMENSIUNI	L600mm x l600mm x H850mm				
PRESIUNE APA	50 kPa ~ 800 kPa				
GREUTATE	75kg				
Capacitate spalare si centrifugare	7.5kg (RUFE USCATE)				
CONSUM ENERGIE	SPALARE		220V	180W	
			240V	180W	
	SPALARE SI INCALZIRE		220V	2000W	
			240V	2400W	
	CENTRI-FUGARE	MODEL	Q1244A	Q1044A	Q844A
		230V	550W	500W	430W
	POMPARE		34W		
VOLUM APA	70 *l* (STANDARD)				
NUMAR ROTATII	MODEL		Q1244A	Q1044A	Q844A
	rpm		1200	1000	800
GREUTATE AMBALAJ	HARTIE		2.5 kg		
	PLASTIC		1.0 kg		

IN CAZUL IN CARE SUNT NECESARE OPERATIUNI DE SERVICE

- In cazul in care aparatul dumneavoastra nu functioneaza corect nu ezitati sa contactati cel mai apropiat centru service, specificand numele dumneavoastra, adresa, numarul de telefon, modelul si numarul de serie al produsului.



Producator:
SAMSUNG ELECTRONICS CO.,LTD
12th FL, Samsung Main Bldg.,250, 2-Ka,
Taepyung-Ro,Seoul Korea
TEL: +82 31 200 6772
FAX: +82 31 200 6986

LVD:
VDE Testing and Certification Institute
Merianstrasse 28, D-63069 Offenbach,
Germany
TEL: +49 69 83 06 425
FAX: +49 69 83 06 320

EMC:
SAMSUNG Electronics Co.,Ltd.
EMC Test Laboratry
416,Maetang-3Dong, Yeongtong-Gu
Suwon,Korea
TEL: +82 31 200 2185
FAX: +82 31 200 2189



Code No.: DC68-02109M-ROMANIAN